



De Aca Y De Alla



Julio 19 de 1956, Nyssa, Ore.
Por el Clerigo, Frank F. Reyes

¡AMIGOS! compren su periódico semanal, leanlo; hagan propaganda por el mismo. Animen a otros a leerlo, comprarlo, propagarlo. Vale mucho la pena: mostrar gratitud a quien gratitud merece. No sean indiferentes, cooperen en todos los aspectos para su periódico. El escritor de estas columnas: se los agradecerá sobremanera. ¡GRACIAS MIL!

Entre noticias de importancia, esta: La tunda tremenda que le arrimo Jesus Lopez, luchador, al bollito en el patio del jaripeo (Rodeo Grounds) a noche del carnaval. Lopez, le tolero muchas maniobras de chapusa e indecorosas; pues el bollito, se mostro bastante sucio en el arte de la lucha y Don Jesus lo soporto: hasta que le entro respeto para el mexicano; y le sono al bollito en la tambora, pues gano CHUL.

Un atentado criminalmente horrendo, trato de llevar abajo un individuo con el nombre de Juan Lara, contra el niño de 4 años de edad. Afortunadamente que a la pequeña víctima le fue dado auxilio a tiempo; de no haber sido así: cosa gravísima le habria sucedido al niño. El muy descarado borracho constituido, quiso abusar del pequeño en hecho BESTIAL. A esta clase de hombres bajos y degenerados: deben quemarlos con lena verde y a fuego manso y después de las cenizas: al infierno.

Todos los muchachos peloteros del campo, deben sentirse orgullosos: porque, de las novenas que hay en Nyssa, organizadas entre los Anglo-Sajones; los últimos no quieren jugar con los nuestros: porque hay tendencias de odio racial, y naturalmente que los boletangos; no quieren saber que los mexicanos triunfen contra ellos. ¡Que barbaridad! ¡Ignominia! ¡Que disparate! que los mexicanos, PUES ASI ES EL CASO.

Se notifica a todos los que manipulan vehiculo (automovil): Que hay pena grave para los que caminen velosamente dentro del area terrenal del campo; se les aplicara multa o cárcel o ambas cosas a los que violen esta estipulación establecida por las autoridades policiales en acuerdo con la gerencia del campo. Caminen despacio, así protejan las vidas y bien-estar de los pequeños, evitando dolores de cabeza los chafeures. En los últimos días de la semana pasada, se vieron actos de algunos alocados incensatos que ni tienen respeto ni temor a nada, egoístas y burdos de condición y carácter.

En este parrafo, cabe hacer una aclaración bien detallada con respecto a LA FIESTA ANUAL de aquí de ustedes: Por dos consecutivos: se ha solicitado la ayuda ECONOMICA de muchos de muchos de ustedes, a lo que han respondido en forma halagadoramente generosa, y por ello hay agradecimiento sobrado por parte de quien estas líneas escribe.

En este año, se ha propuesto un nuevo plan; al cual gran parte de vosotros respondieron afirmativamente. El plan aludido consiste en la selección de una dama doncella: que funga e impere como Reina de la fiesta mencionada. Para el caso sido nombradas 15 Senoritas, candidatas para el puesto honorífico REAL. Este acto en practica: se le ha nombrado: CONCURSO DE SIMPATIA y POPLULARIDAD; no es de BELLEZA. Así que tomen en cuenta esta ultima expresión.

Las Senoritas que se van disputando la SUPREMACIA en voto popular hasta los últimos momentos en que fueron entregados a redacción estos informes, son: cronologicamente hablando, Quica Ruiz ler lugar; Juanita Lopez 2do; Margie Rivera; Maria Elena Garza; Graciela Suarez; Lupe Trevino con Hermila Garza, igualdad de votos; Lusía Antu, quien ocupa ultimo lugar. Toda persona interesada en depositar votos en pro de su candidato favorito: favor de consultar a Don Yuis Vendrell, en su oficina, o dirigirse al "Profe" quienes lo antendieran con toda cortesia, respeto y jovialidad. NO OLVIDEN VOTAR POR SU CANDIDATO FAVORITO: PORQUE todos los recursos obtenidos en esta clase de actividades: serán destinados para sufragar los gastos de LA FIESTA de ustedes. Los votos se vende: 10 centavos singular; o tres por 25 c. Favor de que patrocinen su programa en esta forma: comprando el amyor numero de votos POSIBLE. Entre otras cosas que se llevaran a cabo como gastos: Se le comprara el vestido a la Senorita afortunada que salga electa Reina; se pagaran las fotografias a mas de otros muchos gastos en que se va incurrir. En otras palabras: esperamos celebrar: LA FIESTA mejor de todas las fiestas que se han llevado a cabo aquí entre nosotros; con el proposito EXCLUSIVO de dar NOMBRE a nuestra gente y una buena ACOJIDA a todo el Pueblo Anglo-Sajon, quien nos ha favorecido en muchos aspectos, a medida que hemos llevado a cabo las actividades que se han logrado desarrollar entre todos los residentes del campo. Tomen nota de todos los detalles que en esta ocasion han sido declarados y sostengan el punto "a todo tren" pues así dice la expresión vulgar y queda muy a proposito para la ocasion.

SUNTPOSA: estuvo la fiesta en la celebración del ONOMASTICO de la Senorita Graciela Suarez; llevandose a cabo un acto de consagración en la iglesia catolica, despues: se ofrecio un soculento banqueta a multitud de invitados de honor. Despues de terminado este: fue amenizado un baile por la Senorita Quica Ruiz, en festejo de placemes para Graciela. Hubo quince parejas elegantemente vestidas, que acompañaron a la afortunada Senorita. Para iniciar esta ultima actividad: Fue ofrecida una pl-

garia jacularia al TODO PODEROSO, Dios Supremo y ETERNO: por el Clerigo, Frank F. Reyes. Segun informes fidedignos: el baile duro hasta las 9:00 de la noche. Hubo orden extraordinario con muy buena concurrencia.

Se suplica atentamente: que el Domingo pasado, ya le andaban tumbando el de ganzo (pescuezo) a Felipe Trevino: le sonaron un pelotazo: que ya le sacaban la "que Eva le dio a Adam" cuando fue engañado este ultimo por la Madre de todos los hombres. ¡Pobre de Don Felipe! ya no bebe agua porque la manzana le estorba ni tampoco puede hablar, pero, si: bien que ve a todas las candidatas para Reinas y nada que parparea el muchacho. ¿Lo culpamos? No, ni yo tampoco lo clupo.

El gerente del campo, juntamente con Mr. Moses Thomas, y Mr. Roy Media: quienes laboran arduamente para tener el campo aseado: piden atentamente su cooperacion: procuren que sus niños no desperdicien el papel en las letrinas (escusados); que se mantengan los patios en derredor de sus cabinas limpios. Que no quiebren ventanas: como lo han hecho en las ultimas fechas. En otras palabras: puede haber mas limpieza si prestan su valiosa COOPERACION, en los aspectos que se les suplica, hagan una practica de esto, GRACIAS!

La subasta que se tuvo el Sabado pasado (BARATA) en el campo; volvera a tenerse el Sabado venidero a la misma hora (10:00 de mañana), procuren aprovechar esta ventas todas las damas de casa; y tambien es para los varones: recuerden la fecha, la hora y el lugar.

Adrian News

Den 2 Adrian Cubs
Phone 2534

About 20 people are employed at the Hartley Produce shed which opened Monday morning. Mrs. Edith Simmons and niece, Miss Nancy Bickford left for their home in Denver after spending two weeks with the former's daughter, Mrs. Jess Norris and family. Larry Norris returned to Denver with his grandmother for a month's stay.

Rev. and Mrs. Anthony Casurella left Friday for the Methodist church summer conference for 10 days.

Rev. Raymond Smith of Nampa was guest minister at the Free Methodist church Sunday.

Beverly Casurella is spending 10 days with Mrs. J. Matthews. Buddy Casurella is staying with Mrs. Jergens at Ridgeview while his parents are gone.

Steve Asuman spent Friday and Saturday last week with his grandparents, Mr. and Mrs. J. Adams of Ontario.

Mr. and Mrs. J. Adams and Mr. and Mrs. Elmer Asuman and family spent Sunday picnicking and fishing along the Owyhee river.

Mr. and Mrs. O. J. English of Nampa and their daughter, Gayle Martin and Helen visited at Wal-lowa last week. Mrs. Martin and Helen spent Thursday evening at Joseph visiting the Garrett Munt-jewer family.

Ronald Martin spent three days last week with Mr. and Mrs. Ray Pettyjohn of Mitchell Butte.

Avanell Martin spent 3 days last week in Nampa with her aunt, Mrs. Don Boren.

The Christian endeavor group of the Presbyterian church met Sunday evening with Billy and Clifford Looney.

Mr. and Mrs. Harry Looney of Payette were Sunday dinner guests of his son, Bill and family.

Mr. and Mrs. Gaynor Looney and family of Tacoma were Monday evening visitors at the Bill Looney home.

Mr. and Mrs. Clyde Adams and family of Idaho Falls spent 2 days with his sister, Mrs. Elmer Asuman and family.

Mr. and Mrs. George Cartwright and Mr. and Mrs. Bob Brown enjoyed a picnic dinner at Riggins, Ida., Sunday.

Mr. and Mrs. Luther Kaupman of Big Bend spent Wednesday evening at the George Cartwright home.

Mrs. Bill Willis and children spent Saturday afternoon at the M. L. Kurtz home visiting Mrs. Robert Kurtz.

Sunday dinner guests at the Alvon McGinnis home were Mrs. Laura Smith and Mr. and Mrs. Leonard Smith and girls. Willy McGinnis Nyssa and Dudley Merman, Owyhee, called in the afternoon.

Mrs. Mary Jarvis left Friday to spend two weeks with her daughter, Mrs. Jr. Stephens and family in Corvallis.

The Garden club met Wednesday afternoon with Mrs. Mary Jarvis.

Mrs. Nate Turpin of Aberdeen, Ida., is spending the week with her daughter, Mrs. Bob Patterson.

Mrs. Henry Day, Mrs. Henry Moore, Mrs. K. I. Peterson and Mrs. Edna Cowling attended the Mary and Martha meeting at the home of Mrs. George Schiemer.

Mr. and Mrs. K. I. Peterson took Harold Newman to the Veterans hospital in Boise Sunday. Mrs. Newman and Ann accompanied them.

Rev. and Mrs. Henry Moore left Friday for summer conference at Seabeck, Wash., for 10 days.

Mr. and Mrs. Jim Coon of Notus were Saturday evening guests of Mrs. Anna Sparks and Thayne. Mrs. Henderson returned for a week's visit at the Coon home.

Eileen Hixson of Durkee, Ore., is spending a few days with Carlee Boren.

Mrs. Louise Boren and sons left Thursday for Salt Lake City where she will meet her parents, Mr. and Mrs. C. T. Blackburn of Los Angeles.

Mr. and Mrs. Claude Day and Silas attended the Kingman Kolony picnic at the L. D. Price home Sunday afternoon.

Connie and Dianna Richards of Madras are spending this week with their grandparents, Mr. and Mrs. Bill Ashcraft.

Oliver Friel and Gene Pratt went to Hills Canyon Monday sturgeon fishing.

Mrs. Dyre Roberts is working at the Earl Winn home this week. Mrs. Henry Rueter of Indian Valley, Ida., spent two days last week visiting here.

Mrs. Mary Hatt of the Owyhee called Thursday evening at the Vernon Parker home.

Friday evening guests of the Vernon Parker family were Mr. and Mrs. Bill Toombs of Kingman Kolony.

Glenn Pounds and his mother went to Yakima last week. Mrs. Pounds remained to visit with her daughter, Mrs. Nell Magardon and Glenn returned Friday.

Mr. and Mrs. Monty Spellman and family were dinner guests of

Owyhee News

Mrs. Kenneth McDonald
Dial 3209

Mr. and Mrs. Kenneth McDonald and children, her parents, Mr. and Mrs. Ray Fletcher of Murphy and her sister, Mr. and Mrs. Bob Toyne and sons of West Covina, Calif., left for a week at McCall and Burgdorf, Idaho.

Stanley Mills and Henry Mendez and Lynn and Charlotte Kygar went to the latter's home at Rome this week to put up hay.

Mrs. Kenneth Warboys and sons spent from Thursday until Saturday with her sister-in-law, Mrs. Ed Bassett. They were enroute to Denver. They also visited Mr. and Mrs. Otto Coffman of Nyssa.

The Ed Bassett family had Sunday dinner at the R. L. Niday home in Nyssa. Other guests were Mr. and Mrs. Dale Bassett and family of Adams City, Colo.

Mr. and Mrs. Bob Boatman and family of Los Angeles and Mrs. Keith Kygar and daughter, called at the Donald Brewer home. They all went swimming at the Snively pool last Wednesday.

Mr. and Mrs. Fort Sumpter and son, David left Sunday for a 10-day vacation.

Mrs. Max Jones and children of Los Angeles arrived Thursday to spend a few days with her parents, Mr. and Mrs. Russell Gressley.

Mrs. Della Ditty spent Friday night with Mr. and Mrs. John Reeves in Nyssa.

Sunday evening callers at the Russell Gressley home were Mr. and Mrs. Keith Gressley of On-

Mr. and Mrs. Stanley Hill and family of Nyssa Sunday.

Harold Newman who underwent major surgery at the Veterans hospital in Boise, spent from Friday to Sunday at home.

Chris Newman of Jerome has been visiting at the home of his son, Harold while he is ill.

Mr. and Mrs. Francis Deffer and daughters and Mr. and Mrs. Fred Deffer spent three days last week on the south fork of the Burnt river fishing.

tario and family, Mr. and Mrs. Forest Moore of Nampa, Mr. and Mrs. Sam McConnell and family of Nyssa.

Mr. and Mrs. Mark Hartley and children, Mr. and Mrs. Kenneth Price and children, Mr. and Mrs. Jim Phifer and daughter and Mr. and Mrs. Dick Kreigh and children were guests Sunday evening of Mr. and Mrs. Dudley Kurtz.

Winnie Kygar, Florine, Mr. and Mrs. Bob Boatman and children were supper guests Wednesday of Mrs. Florence Kygar and Merle.

Kenneth Kygar and Bob Wells came from Rome and brought Gary and Wesley Franklin to their grandmother Kygar's where their mother, Mrs. Don Franklin of Boise will come for them.

Mrs. Werner Peutz, Mrs. Sam Phillips and Mrs. Bob Morfitt attended the funeral of Mr. Vandewall Friday in Ontario.

Mr. and Mrs. S. D. Boselly of Los Angeles visited Monday and Tuesday with Mr. and Mrs. S. D. Boselly. They were enroute to a convention at Portland.

Mr. and Mrs. Elwood Anderson of Compton, Calif., Dr. and Mrs. Pullen and son, Fred, were visitors Thursday at the S. D. Boselly home.

Mr. and Mrs. Wm. Peutz returned Friday from a 3-month's trip to Germany. On their return they visited their nephew, Willie Got-

man in Kantom, Ohio, a niece, in Milwaukee, Wis. and two nephews there. They also visited their parents, Mr. and Mrs. Werner Peutz and Mr. and Mrs. George Neim at Greeley, Colo. While in Germany, Toots Peutz, son of Mr. and Mrs. Wm. Peutz, married Miss Anita Beck of Germany June 16.

Mr. and Mrs. T. H. Brewer and her mother, Mrs. Della Ditty were dinner guests at the Roy Eads home.

Sunday callers at the Mark Hartley home were her brother Mr. and Mrs. Jim Savage and family.

Mr. and Mrs. Bob Sumpter and son were visitors at the Fort Sumpter home Saturday. They are moving from Echo, Utah to Portland.

Mr. and Mrs. Morris Huffman had as their week end guests their son, S/Sgt. and Mrs. Virgil Huffman and girls of Mt. Home.

Mr. and Mrs. Paul House and son were Sunday dinner guests of Mr. and Mrs. Morris Huffman.

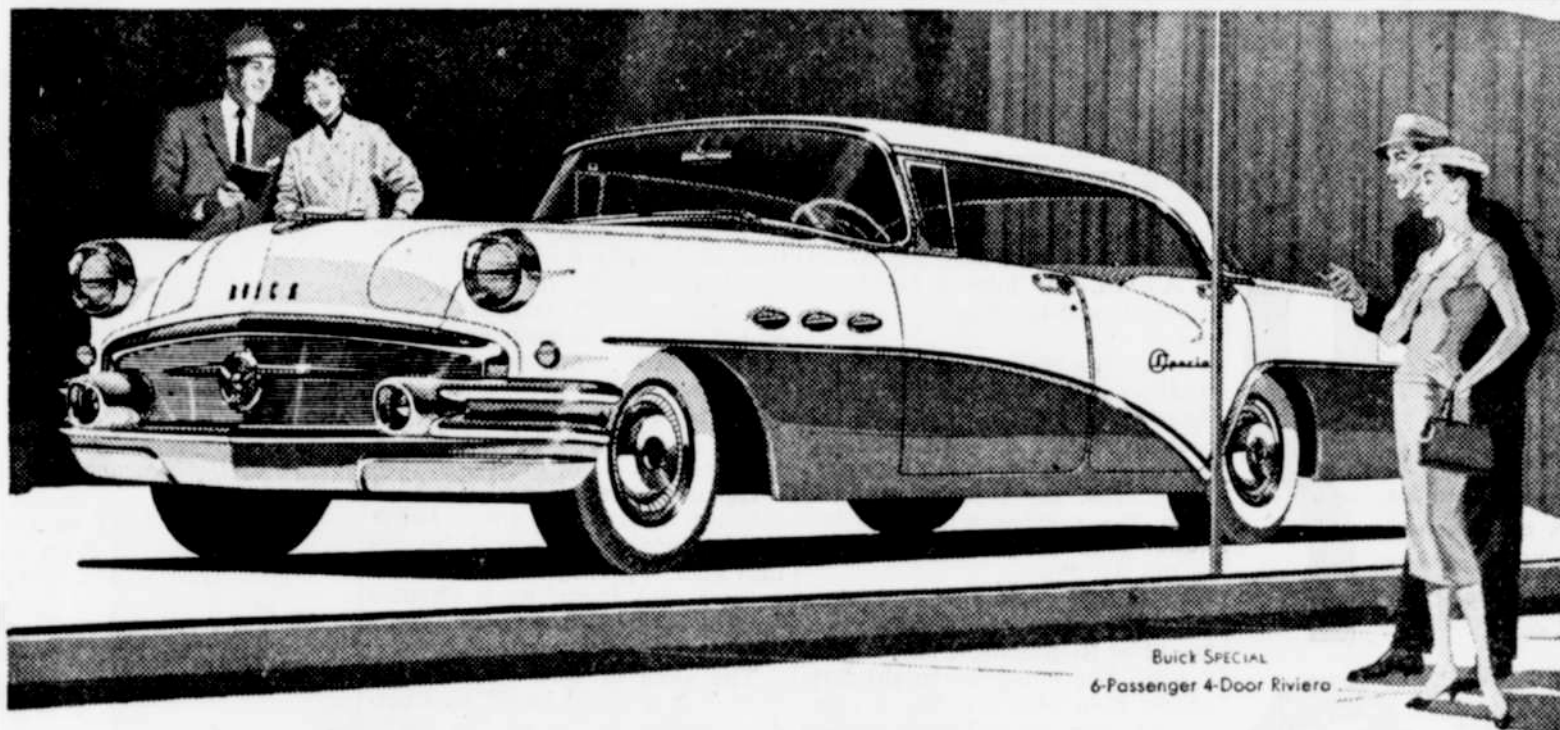
Mr. and Mrs. Morris Huffman, S/Sgt. and Mrs. Virgil Huffman and girls, Mr. and Mrs. Paul House and family were dinner guests at the Glen McGinnis home Saturday.

The little Misses Marlene, Mavis and Jeanne Kygar are spending a few days with their aunt, Mrs. Charley Culbertson.

QUALITY REPAIR DENTAL LAB
PAYETTE, IDAHO
LOOK FOR THE NEON SIGN WITH DENTURE DISPLAY
24 N. 8th. — Next Door to City Cleaners

Broken Plates REPAIRED	Missing Teeth REPLACED
Loose Dentures RELINED	WHILE U-WAIT

Full Denture \$55.00 — Full Set Dentures \$100.00
SEE OUR SAMPLE
NEW PERMANENT SOFT CUSHION RELINE
Be Sure You Have Correct Address
QUALITY REPAIR DENTAL LAB
Easy Credit Terms — All Work Guaranteed
Open Evenings By Appointment
24 N. 8th—Next Door to City Cleaners—Phone MI 2-2982
Other offices - Boise, Twin Falls, Burley, Pocatello, Idaho Falls



Are You Careless In the Payment Of Your Obligations?

When a person of integrity makes a promise to do a certain thing at a definite time he does it. When you purchase anything on credit, you enter into an agreement to make payment on a certain date. Don't break your word or the creditor's faith in you.

**Pay All Bills
When They Come Due**

**Retail Credit Association, Inc.
of Nyssa**

BEAR the Banner of SAFETY!
make sure you can...

...STEER
sure enough
Bear Balancing and
Alignment can solve your
steering problems.
...SEE
fast enough
Let us give your car the
Bear Headlight Test
...STOP
quick enough
Don't trust to luck...
make sure your brakes
will hold. A brake test takes just a
few seconds and may save Your
life. Stop in TODAY and let us
check all three!

**TOWNE
GARAGE**
218 Main St.
Dial 2570
DRIVE WITH SAFETY

It's only July— so why miss the fun?

(It's a great time
to buy a Buick!)

IN ALL TRUTH — when would be a better time to buy your new Buick than right now?

When else could you drive home a better bargain — with your present car now worth more than it ever will be again — and while Buick prices are within easier reach of more people than ever before?

And when else will there be better weather — more hours in the day — more yen for going — more places to go — more fun on tap — more sports in season?

So you get the most good, and the most car right now in a new Buick...

Because the new Buick you boss today is far and away the best Buick yet...

Because simply seeing this Buick beauty standing before your door is enough to spark your spirits...



Because, eager as a colt in clover, it can barely wait for key and throttle to turn loose the boundless power of its big 322-cubic-inch V8 engine that revels in running...

Because it spices every moving moment with sweet-riding joy that makes even the simplest errand an enjoyable excursion...

And because you relax in the wide open spaces of its rich interior — while Variable Pitch Dynaflo* performs its pace-making magic with a smoothness matched nowhere else on wheels.

So why waste time?

Come let the Buick you could be driving show you what wonderful sense it makes to buy in July.

Come now — the model that matches your ideas and dollars may be ready for delivery this very week — and at a whale of a fine deal too good to pass up.

*New Advanced Variable Pitch Dynaflo is the only Dynaflo Buick builds today. It is standard on Roadmaster, Super and Century — optional at modest extra cost on the Special.

Best Buick Yet

WHEN BETTER AUTOMOBILES ARE BUILT BUICK WILL BUILD THEM

ROBERTS-NYSSA, Inc.

2nd and Good Ave.

Nyssa, Oregon